

PROVINCE OF QUÉBEC
 MRC VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
 MUNICIPALITY OF KAZABAZUA

Regular meeting – Tuesday JUNE 2, 2026

Minutes of the regular meeting of the Municipal Council of the Municipality of Kazabazua, held on June 2, 2026, at 7:00 PM at 26 Begley Road (Community Centre), Kazabazua.

Present:	Mr. Gabriel Guertin	Mayor
	Ms. Pamela Lachapelle	Councillor
	Ms. Heather Quinn	Councillor
	Ms. Tanya Gabie	Councillor
	Mr. Damien Lafrenière	Councillor
	Ms. Nicole Constantineau	Councillor
Absent:	Mr. Matthew Orlando	Councillor

A quorum of council members is formed under the presidency of the Mayor, Mr. Gabriel Guertin.
 Ms. Claudia Lacroix, Director General and Clerk-Treasurer, serves as secretary of the meeting.

000 OPENING OF THE MEETING AND MAYOR'S MESSAGE

0-1
 OPENING OF THE MEETING

The Mayor, Mr. Gabriel Guertin, welcomes those present and, after noting that a quorum is reached, declares the meeting open at 7 PM.

0-2
 MAYOR'S MESSAGE

The Mayor announced that a by-election will be held in the near future following the resignation of Councillor Matthew Orlando, who represented Seat 3.

Work on the municipal water access site has begun. The first application of calcium chloride will take place within the next two weeks, with a second application scheduled for the end of August.

0-3
 ADOPTION OF THE AGENDA

KAZ-2026-06-02-395

WHEREAS the members of council waive the reading of the agenda;

WHEREAS section 148 of the Quebec Municipal Code stipulates that all documentation useful for decision-making must be made available to council members no later than 72 hours before the scheduled start time of the meeting, except in exceptional circumstances;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Damien Lafrenière, **SECONDED** by Heather Quinn,

AND RESOLVED to waive the deadline prescribed in section 148 of the Quebec Municipal Code concerning the delivery of documentation useful for decision-making, and to adopt the agenda containing the following items:

000	OPENING OF THE MEETING AND MAYOR’S MESSAGE
0-1	Opening of the meeting
0-2	Mayor’s message
0-3	Adoption of the agenda
0-4	Adoption of the minutes
	A- Minutes of the regular meeting held May 5, 2026
	B- Minutes of the extraordinary meeting held May 21, 2026
0-5	Question and comment period
100	GENERAL ADMINISTRATION
100-01	Adoption of bank withdrawals
100-02	Adoption of the cheque register
100-03	Adoption of the list of accounts payable
100-04	Director General’s expenses
100-05	Fire service Director’s expenses
100-06	Air conditioning for Certain Municipal Facilities
100-07	Maintenance of Private Roads – Municipal Orientation
200	PUBLIC SECURITY
200-01	Cancellation of the Reinstatement of a volunteer firefighter
200-02	Acquisition for Firefighting Equipment and Supplies
200-03	Fire Department – Draft Service Agreement between Kazabazua and Allyen-et-Cawood
300	TRANSPORTATION AND COMMUNICATION
300-01	Beaver Control Management – Awarding Contract
300-02	Roadside Brush Clearing – Awarding Contract
300-03	Authorization to Use the Public Works Budget
300-04	Equipment Maintenance – F-150
400	ENVIRONMENTAL HEALTH AND ENVIRONMENT
500	HEALTH AND WELL-BEING
500-01	Centre de pédiatrie sociale du Repère familial - Fundraising Event
500-02	Fondation santé Vallée-de-la-Gatineau - Fundraising Event
600	PLANNING, URBANISM AND DEVELOPMENT
600-01	Appointment of a Green Spaces Employee
700	RECREATION AND CULTURE
700-01	Splash Pad – Authorization for Site Completion Purchases
700-02	Community Centre – Plumbing Works
800	CORRESPONDENCE
800-01	Request for Financial Support – Queen Elizabeth Elementary School
900	VARIA
1000	QUESTION AND COMMENT PERIOD
1100	END OF THE MEETING

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

0-4
ADOPTION OF THE MINUTES

A- MINUTES OF THE REGULAR MEETING OF MAY 5, 2026

KAZ-2026-06-02-396

WHEREAS the members of council individually reviewed the minutes of the regular meeting of May 5, 2026;

WHEREAS the members of council waive the reading of the minutes;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Nicole Constantineau, **SECONDED** by Pamela Lachapelle,

AND RESOLVED to adopt the minutes of the regular meeting of May 5, 2026, as presented.

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

B- MINUTES OF THE EXTRAORDINARY MEETING OF MAY 21, 2026

KAZ-2026-06-02-397

WHEREAS the members of council individually reviewed the minutes of the extraordinary meeting of May 21, 2026;

WHEREAS the members of council waive the reading of the minutes;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Damien Lafrenière, **SECONDED** by Heather Quinn,

AND RESOLVED to adopt the minutes of the regular meeting of May 21, 2026, as presented.

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

0-5
QUESTION AND COMMENT PERIOD

A question period is held. Several individuals ask questions or make comments.

100
GENERAL ADMINISTRATION

100-01
ADOPTION OF BANK WITHDRAWALS

KAZ-2026-06-02-398

IT IS PROPOSED by Damien Lafrenière, **SECONDED** by Pamela Lachapelle,

AND RESOLVED to adopt, as presented, the list of direct debits for the month of May 2026 for a total of the following amounts:

Description	Amount
Net salaries	\$ 36 670.49
Provincial remittances	\$ 20 463.00
Federal remittances	\$ 6 556.38
Retirement Pension Remittances	\$ 6 656.91
Employee group insurance	\$ 6 579.09

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

100-02
ADOPTION OF THE CHEQUE REGISTER

2026-06-02-399

WHEREAS the accounts have been verified by Pamela Lachapelle and Heather Quinn;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Nicole Constantineau, **SECONDED** by Damien Lafrenière,

AND RESOLVED to adopt, as presented, the cheque register for the month of April 2026 for a total amount of \$ 60 526.05.

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

100-03
ADOPTION OF THE LIST OF ACCOUNTS PAYABLE

KAZ-2026-06-02-400

WHEREAS the accounts have been audited by Pamela Lachapelle and Heather Quinn;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Heather Quinn, **SECONDED** by Nicole Constantineau,

AND RESOLVED to approve the list of accounts payable as at May 31, 2026 for a total amount of \$270 006.48 and authorize the Director general and clerk-treasurer to issue the payments.

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

100-04
DIRECTOR GENERAL'S EXPENSES

KAZ-2026-06-02-401

IT IS PROPOSED by Heather Quinn, **SECONDED** by Damien Lafrenière,

AND RESOLVED to approve the list of expenses authorized by the Director General for the month of May 2026 in the amount of \$1,751.44. These expenses have already been included in the list of accounts payable submitted for approval under item 100-03.

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

100-05
FIRE SERVICE DIRECTOR'S EXPENSES – DCP

KAZ-2026-06-02-402

IT IS PROPOSED by Pamela Lachapelle, **SECONDED** by Nicole Constantineau,

AND RESOLVED to approve the list of expenses authorized by the Fire Service Director for the month of May 2026 in the amount of \$2 897.44. These expenses have already been included in the list of accounts payable submitted for approval under item 100-03.

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

100-06
AIR CONDITIONING FOR CERTAIN MUNICIPAL FACILITIES

KAZ-2026-06-02-403

WHEREAS certain municipal spaces are currently not equipped with adequate air conditioning systems;

WHEREAS periods of summer heat may negatively affect the comfort of employees, elected officials, and users of municipal facilities;

WHEREAS it is desirable to improve working conditions and the use of municipal buildings;

WHEREAS the Municipal Council wishes to proceed with the installation of an air conditioning system in the Mayor's office;

WHEREAS the Municipal Council wishes to obtain pricing for the installation of air conditioning systems in the Director of Public Works' office and in the kitchen located on the second floor of the municipal garage;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Nicole Constantineau, **SECONDED** by Damien Lafrenière,

AND RESOLVED:

THAT the Municipal Council authorize the purchase of the air conditioning equipment required for the Mayor's office;

THAT the Director General and Clerk-Treasurer be authorized to take the necessary steps and to obtain the required quotations for the installation of air conditioning systems in the Director of Public Works' office and in the kitchen located on the second floor of the municipal garage;

THAT the expenses related to the installation of the air conditioning unit in the Mayor's office be charged to the budget item provided for that purpose.

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

100-07

MAINTENANCE OF PRIVATE ROADS – MUNICIPAL ORIENTATION

KAZ-2026-06-02-404

WHEREAS, pursuant to Section 70 of the Municipal Powers Act, a municipality may, upon request from a majority of the owners or occupants of adjoining properties, maintain a private road open to the public with the consent of the owner or occupant;

WHEREAS the Municipality has previously provided maintenance services for private roads open to the public, including Bourgon Road, Lac-Danford West Road, Thibault Road, and Lac-Shea A Road;

WHEREAS experience gained through previous agreements has demonstrated the need to further clarify the administrative, financial, and operational conditions applicable to this type of service in order to avoid any ambiguity or differing interpretations;

WHEREAS the Municipal Council considers it appropriate that any future request for maintenance services on a private road be governed by a detailed written agreement specifying, among other things, the nature of the work to be performed, the applicable costs, the period covered, the respective responsibilities of the parties, and the invoicing and payment terms;

WHEREAS the Municipal Council wishes to ensure a consistent and equitable approach for all private roads subject to such requests;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Nicole Constantineau, **SECONDED** by Pamela Lachapelle,

AND RESOLVED:

THAT the Municipal Council mandate the Director General to inform the representatives and applicants of Bourgon Road, Lac-Danford West Road, Thibault Road, and Lac-Shea A Road that the Municipality is prepared to continue offering maintenance services pursuant to Section 70 of the Municipal Powers Act;

THAT the provision of such services be conditional upon the execution of a written agreement between the parties, which shall specify, among other things, the nature of the work to be performed, the applicable costs, the period covered, the responsibilities of each party, and the payment terms;

THAT the Director General be authorized to prepare, or cause to be prepared, the necessary draft agreements and to submit them to the applicants for review and acceptance.

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

200
PUBLIC SECURITY

200-01
CONCELLATION OF THE REINSTATEMENT OF A VOLUNTEER FIREFIGHTER

KAZ-2026-06-02-405

WHEREAS Municipal Council adopted Resolution KAZ-2026-05-05-371 at its meeting held on May 5, 2026;

WHEREAS, through this resolution, Municipal Council authorized the reinstatement of Mr. Francis Tremblay as a volunteer firefighter within the Fire Department;

WHEREAS Mr. Tremblay has advised the Municipality that he wishes to withdraw from this reinstatement;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Pamela Lachapelle, **SECONDED** by Damien Lafrenière,

AND RESOLVED:

THAT Municipal Council remove Mr. Francis Tremblay from his position as a volunteer firefighter within the Fire Department.

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

200-02
ACQUISITION OF FIREFIGHTING EQUIPMENT AND SUPPLIES – FOUR (4) SETS OF BUNKER GEAR, FIRE HOSES AND PROTECTIONB HOODS

KAZ-2026-06-02-406

WHEREAS a request has been submitted by the Fire Chief for the purchase of supplies required for various Fire Department operations and emergency responses;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Nicole Constantineau, **SECONDED** by Heather Quinn,

AND RESOLVED:

THAT Municipal Council authorize the purchase of four (4) sets of firefighting turnout gear, twenty (20) yellow fire hoses, and ten (10) fire-resistant hoods for the Fire Department;

THAT the Director General be authorized to proceed with the purchase in accordance with the Municipality’s procurement policies and procedures;

THAT the expense be charged to the appropriate budget account.

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

200-03
FIRE DEPARTMENT – DRAFT SERVICE AGREEMENT BETWEEN KAZABAZUA AND ALLYEN-ET-CAWOOD

KAZ-2026-06-02-407

WHEREAS the intermunicipal agreement regarding the provision of fire protection services by the Municipality of Kazabazua to the Municipality of Alleyn-et-Cawood expires on December 31, 2026;

WHEREAS it is in the best interest of both municipalities to undertake the discussions necessary to renew this agreement in order to ensure the continuity of fire protection services within the serviced territory;

WHEREAS the members of the Fire Safety Committee have reviewed the current agreement and prepared a draft renewal agreement that takes into account the operational needs of the Fire Department as well as the costs associated with providing such services;

WHEREAS Municipal Council has reviewed the draft agreement prepared by the Fire Safety Committee;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Pamela Lachapelle, **SECONDED** by Nicole Constantineau,

AND RESOLVED:

THAT Municipal Council adopt the draft renewal of the intermunicipal agreement respecting the provision of fire protection services to the Municipality of Alleyn-et-Cawood, as presented;

THAT the Director General and Clerk-Treasurer be authorized to transmit the said draft agreement to the Municipality of Alleyn-et-Cawood in order to initiate discussions and negotiations regarding the renewal of the agreement currently in force;

THAT this authorization is limited solely to the transmission of the draft agreement and the commencement of discussions between the parties;

THAT any final agreement negotiated between the municipalities shall be subject to the approval of both municipal councils before coming into effect.

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

300
TRANSPORT

300-01
BEAVER CONTROL MANAGEMENT – AWARDING OF CONTRACT

KAZ-2026-06-02-408

WHEREAS the presence of beavers in certain areas of the Municipality may cause damage to municipal infrastructure, including roads, ditches, culverts, and other drainage works;

WHEREAS it is in the Municipality's best interest to implement preventive and corrective measures to minimize the impacts caused by beaver dams and related activities;

WHEREAS a request for quotations was issued to specialized contractors in the field of beaver management and control in order to evaluate available solutions and associated costs;

WHEREAS it is appropriate that the quotations received be subject to a technical review before a decision is made regarding the awarding of a contract;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Damien Lafrenière, **SECONDED** by Pamela Lachapelle,

AND RESOLVED:

THAT the Municipal Council mandate the Director General to forward the quotations received to the Director of Public Works for review and analysis;

THAT the Director of Public Works be requested to evaluate the quotations received and provide a recommendation to Council regarding the contractor to be selected;

THAT the recommendation and the quotations received be presented to the Municipal Council at a future meeting for consideration and decision.

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

300-02

ROADSIDE BRUSH CLEARING – AWARDING OF CONTRACT

KAZ-2026-06-02-409

WHEREAS the Municipality wishes to carry out brush clearing operations along certain municipal roads in order to improve visibility, road safety, and the general maintenance of municipal road allowances;

WHEREAS the presence of brush, shrubs, and dense vegetation may obstruct traffic, reduce visibility at intersections, and compromise the safety of motorists, cyclists, and pedestrians;

WHEREAS the Municipality has obtained quotations from qualified contractors for the completion of these works;

WHEREAS the quotation submitted by **Arbornash** has been deemed compliant with the Municipality's requirements;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Nicole Constantineau, **SECONDED** by Heather Quinn,

AND RESOLVED:

THAT the Municipal Council award the contract to **Arbornash** for the brush clearing of municipal road rights-of-way, in accordance with the submitted quotation, for an amount ranging from \$21,450 to \$46,200, plus applicable taxes, if applicable.

THAT the work shall include, among other things, the cutting and removal of vegetation, brush, and young trees located within municipal road allowances, in accordance with the Municipality's requirements;

THAT this expenditure be charged to the budget account provided for this purpose;

THAT the Director General and Clerk-Treasurer be authorized to sign, for and on behalf of the Municipality, any documents necessary for the implementation of this resolution.

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

300-03
AUTHORIZATION TO USE THE PUBLIC WORKS BUDGET

KAZ-2026-06-02-410

WHEREAS the Municipal Council has allocated funds in the current fiscal year's budget for the maintenance, repair, and improvement of municipal infrastructure;

WHEREAS various projects must be carried out to ensure public safety, preserve municipal assets, and maintain the quality of services provided to residents;

WHEREAS the Director of Public Works is able to identify and prioritize the work required based on operational needs and available resources;

WHEREAS it is in the best interest of the Municipality to facilitate the efficient completion of the work provided for in the budget;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Heather Quin, **SECONDED** by Pamela Lachapelle,

AND RESOLVED:

THAT the Municipal Council authorize the use of the funds allocated in the 2026 Public Works Department budget for the maintenance, repair, and improvement of municipal infrastructure;

THAT the Director of Public Works be authorized to plan and oversee the required work in accordance with the available budgetary appropriations and applicable municipal policies;

THAT the Director General and Clerk-Treasurer be authorized to incur the expenditures and make the purchases necessary to carry out such work in accordance with the approved budgets;

THAT all expenditures incurred pursuant to this resolution be charged to the appropriate Public Works Department budget accounts.

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

400
ENVIRONMENTAL HEALTH

500
HEALTH AND WELL-BEING

500-01
CENTRE DE PÉDIATRIE SOCIALE DU REPÈRE FAMILIAL – FUNDRAISING EVENT

500-02
FONDATION SANTÉ VALLÉE-DE-LA-GATINEAU – FUNDRAISING EVENT

KAZ-2026-06-02-411

WHEREAS correspondence has been received from the Fondation Santé Vallée-de-la-Gatineau requesting the Municipality's support for its 12th Annual Charity Golf Tournament to be held on July 11, 2026;

WHEREAS the funds raised through this event will be used to support the acquisition of medical equipment for healthcare facilities throughout the Vallée-de-la-Gatineau region;

WHEREAS these investments will contribute to improving healthcare services available to residents of the region;

WHEREAS Municipal Council wishes to support organizations that work to improve the quality of life and services available to the citizens of the Vallée-de-la-Gatineau;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Nicole Constantineau, **SECONDED** by Pamela Lachapelle,

AND RESOLVED:

THAT Municipal Council respond favourably to the request submitted by the Fondation Santé Vallée-de-la-Gatineau and authorize the Municipality’s participation in the fundraising event to be held on July 11, 2026;

THAT the Municipality register _____ (number of participants or selected participation package) for a total amount of \$_____, in accordance with the participation options offered by the organization;

THAT this expenditure be charged to the budget account provided for this purpose;

THAT the Director General and Clerk-Treasurer be authorized to complete the registration process and make the required payment.

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

600
PLANNING, URBANISM AND DEVELOPMENT

600-01
APPOINTMENT OF A GREEN SPACES EMPLOYEE

KAZ-2026-06-02-412

WHEREAS the Municipality owns several green spaces, parks, landscaped areas and municipal properties that require regular maintenance;

WHEREAS Municipal Council wishes to ensure proper oversight of the maintenance, beautification and development of these spaces;

WHEREAS it is appropriate to designate an employee responsible for work related to municipal green spaces;

WHEREAS this responsibility constitutes an addition to the duties already assigned to the employee and does not modify his employment relationship with the Municipality;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Heather Quinn, **SECONDED** by Nicole Constantineau,

AND RESOLVED:

THAT Municipal Council appoint Stephen Chamberlain as Green Spaces Coordinator for the Municipality of Kazabazua;

THAT this appointment include responsibility for the maintenance of municipal green spaces, landscaped areas, flower beds, trees, parks and other similar infrastructure;

THAT these responsibilities be added to the duties already performed by the employee as part of his employment with the Municipality;

THAT the Director General be authorized to take any administrative measures necessary to implement this resolution.

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

700
RECREATION AND CULTURE

700-01
SPLASH PAD – AUTHORIZATION FOR SITE COMPLETION PURCHASES

KAZ-2026-06-02-413

WHEREAS the Municipality has installed a splash pad for the benefit of the residents and families of Kazabazua;

WHEREAS certain site development works remain necessary in order to properly complete the area surrounding the splash pad and ensure a safe, functional, and aesthetically pleasing environment;

WHEREAS such works may include the purchase of materials, topsoil, sod, mulch, landscaping elements, or any other equipment required to complete the site;

WHEREAS Municipal Council wishes to authorize the purchases required to complete the development of the land surrounding the splash pad;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Damien Lafrenière, **SECONDED** by Pamela Lcahapelle,

AND RESOLVED:

THAT Municipal Council authorize the purchases required to complete the development of the area surrounding the municipal splash pad;

THAT the Director General and Clerk-Treasurer be authorized to incur the necessary expenditures in accordance with the available budget and the Municipality’s purchasing policies;

THAT this expenditure be charged to the budget accounts provided for this purpose.

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

700-02
COMMUNITY CENTER – PLUMBING WORKS

KAZ-2026-06-02-414

WHEREAS plumbing issues were identified at the Kazabazua Community Centre during inspections and preparatory work carried out in connection with the installation and connection of the municipal splash pad;

WHEREAS these issues could compromise the safety of users, employees, and visitors of the building, as well as the integrity of the equipment and infrastructure made available to the public;

WHEREAS these repairs are considered urgent in order to ensure the safety of users, employees, and visitors of the building and to protect the equipment available to the public;

WHEREAS Municipal Council wishes to act promptly to correct the situation and prevent any further deterioration of municipal facilities;

WHEREAS these repairs are necessary to maintain the proper operation of the Community Centre and the continuation of activities held therein;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Nicole Constantineau, **SECONDED** by Heather Quinn, **AND RESOLVED:**

THAT Municipal Council authorize the completion of the plumbing work deemed urgent at the Kazabazua Community Centre;

THAT the Director General and Clerk-Treasurer be authorized to retain the services of a qualified contractor and incur the expenditures required to carry out the said work;

THAT the expense be charged to the budget accounts provided for this purpose or to any other available source of funding.

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

800
CORRESPONDENCE

800-01
REQUEST FOR FINANCIAL SUPPORT – QUEEN ELIZABETH ELEMENTARY SCHOOL

KAZ-2026-06-02-415

WHEREAS the Municipality has received a sponsorship request regarding the awarding of scholarships to graduating students of Queen Elizabeth Elementary School;

WHEREAS the school staff is planning a year-end school trip and costs will be incurred in organizing this activity;

WHEREAS the request seeks the awarding of six (6) scholarships to students residing within the territory of the Municipality of Kazabazua;

WHEREAS Municipal Council wishes to encourage academic perseverance and recognize the achievements of the Municipality’s youth;

THEREFORE,

IT IS PROPOSED by Damien Lafrenière, **SECONDED** by Heather Quinn,

AND RESOLVED:

THAT Municipal Council authorize the awarding of six (6) scholarships in the amount of fifty dollars (\$50.00) each to graduating students residing in Kazabazua who are completing their studies at Queen Elizabeth Elementary School;

THAT this expenditure be charged to the budget account provided for this purpose;

THAT the Director General and Clerk-Treasurer be authorized to proceed with the payment of said scholarships in accordance with this resolution.

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

900
VARIA

1000
QUESTION PERIOD AND COMMENTS

A question period is held. Several individuals ask questions or make comments.

1100
CLOSING OF THE MEETING

KAZ-2026-06-02-416

IT IS PROPOSED by Damien Lafrenière, **SECONDED** by Heather Quinn,

THAT the present meeting be adjourned at 8.15 p.m..

CARRIED UNANIMOUSLY BY THE MEMBERS PRESENT

Gabriel Guertin
Mayor

Claudia Lacroix, B.A.A.
Director General
Clerk-Treasurer